

<p>בְּהֵעֲלֹתָהּ (בְּמִדְבַר ח, א-יב, טז)</p>	<p>Бѣгайлоте́хָ – Когда возжигаешь (Бемидбар 8:1-12:16) пасуков: 136, слов: 1840, букв: 7055 мицвот-делай: 3 мицвот-запретов: 2</p>
<p>בְּהֵעֲלֹתָהּ אֶת־הַנְּדָרִים אֶל־מוֹלַת פְּנֵי הַמְּנוּזָה יֵאָרוּ (ח, ה)</p>	<p><i>be-ḡaʾyloṯehá et-ḡanérót, эль-му́ль пенэй ḡаменора́, йа́йру</i> букв. при зажигании твоём лампад, на лицевую сторону светильника пусть светят...</p>
<p>בְּהֵעֲלֹתָהּ (ח, ב)</p>	<p>букв. когда возвышаешь; когда возжигаешь. Раши: Потому что пламя поднимается, написано о зажигании «вознесение», т.к. нужно зажигать, пока пламя не станет подниматься само по себе...</p>
<p>עלה [לְהַעֲלוֹת, הָעֹלָה, מַעֲלָה, יַעֲלֶה] פ"י</p>	<p>1.поднимать 2.повышать 3.возвышать 4.покрываться 5.возвеличивать 6.привозить репатриантов в Израиль</p>
<p>אור [לְהַאֲרִיר, הָאִיר, מְ-, גְ-, פ"י]</p>	<p>1.освещать 2.зажигать 3.разъяснять</p>
<p>אֶל־מוֹלַת פְּנֵי הַמְּנוּזָה (ח, ב)</p>	<p><i>эль-му́ль пенэй ḡаменора́</i> букв. к лицу светильника. Раши: К центральной лампаде, которая не на ветвях, а на самом светильнике (на центральном стволе).</p>
<p>וְזוֹת מַעֲשֵׂה הַמְּנוּזָה מִקְּשָׁה זָהָב (ח, ד)</p>	<p><i>ve-zó ḡamaʿsú ḡаменора́ микиа́ заḡáv</i> и вот устройство светильника (далее две версии перевода): 1. из цельного слитка золота 2. чеканной работы из золота</p>
<p>מִקְּשָׁה II נ' (ח, ד)</p>	<p><i>микиа́</i> 1.монолит, цельный кусок 2.массивность. Раши: Язык выражения: «Друг о друга стучали (נִקְשָׁן)» (т.е. чеканной работы).</p>
<p>נִקְשָׁה I [לְנִקְשָׁ, נִקְשָׁ, נִקְשָׁ, נִקְשָׁ] פ"י</p>	<p>стучать</p>
<p>עַד־יִרְכָּה עַד־פְּרָחָה (ח, ד)</p>	<p>от основы его до цветка его. Раши: Т.е. весь центральный ствол светильника и всё, что на нём. Раши: יִרְכָּה – это основание, которое на ножках, полое, как у серебряных светильников перед вельможами.</p>
<p>מַרְאֵה ז' (ח, ה)</p>	<p><i>марьэ́</i> 1.вид 2.видение 3.облик, образ</p>
<p>טָהַר [לְטַהֵר, טָהַר, מְ-, יְ-, (ח, ו)]</p>	<p>1.очищать 2.очищать духовно, ритуально 3.признать чистым 4.реабилитировать</p>
<p>וְכַהֲנֵי תַעֲשֶׂה לָהֶם לְטָהָרִים (ח, ז)</p>	<p><i>ve-xó tayśú la-ḡэм letaḡarám</i> и так сделай им, чтобы очистить их (<i>левиим</i>)</p>
<p>כֹּה תה"פ (תאר-הפועל)</p>	<p><i>ко (наречие)</i> 1.так 2.здесь 3.теперь 4.в такой мере</p>
<p>הִזָּה עֲלֵיהֶם מִי חֲטָאת (ח, ז)</p>	<p><i>ḡazó ʾalḡэм мэ́й хатат</i> букв. покропи на них воду очищающую</p>
<p>נָזַח [לְהַזִּיחַ, הִזָּח, מָזַח, יָזַח] פ"י (ח, ז)</p>	<p>кропить, обрызгивать</p>
<p>מִי חֲטָאת (ח, ז)</p>	<p><i>мэй хатат</i> вода, очищающая от греха. Раши: (Вода) пепла красной коровы, чтобы очистить «нечистых» от мёртвых, которые среди них.</p>
<p>מַיִם ז' (מִי-, מִימִי-)</p>	<p><i>мн. máим, мэ́й-, мэ́ймэй-</i> (в <i>смихуте</i>) вода</p>
<p>וְהַעֲבִירוּ תַעֲרַל עַל־כָּל־בְּשָׂרָם (ח, ח)</p>	<p><i>ve-ḡəvíru táar ʾal-коль-бесарам</i> букв. и проведите (проведут) бритву по всем телам их</p>
<p>בְּשָׂרָה ז' [בְּשָׂרָה; ר' בְּשָׂרִים, בְּשָׂרִי-]</p>	<p><i>басар, мн. бесарим</i> 1.мясо 2.плоть 3.тело 4.животное 5.мякоть</p>
<p>עָבַר I [לְהַעֲבִיר, הָעָבַר, מְ-, גְ-, פ"י (ח, ח)]</p>	<p>1.переводить, переправлять, передавать 2.упразднить 3.устранять</p>
<p>כָּבַס [לְכַבֵּס, כָּבַס, מְ-, גְ-, פ"י (ח, ח)]</p>	<p>стирать (бельё)</p>
<p>קָהַל [לְהַקְהִיל, הָקְהִיל, מְ-, גְ-, פ"י (ח, ט)]</p>	<p>собирать, созывать, скликать</p>
<p>סָמַךְ [לְסַמְךָ סָמַךְ, סוּמַךְ, יָסַמְךָ] פ"י (ח, ט)</p>	<p>1.подпирать 2.возлагать 3.приближать 4.посвящать 5.опираться 6.полагаться</p>
<p>כָּפַר III [לְכַפֵּר, כָּפַר, מְ-, גְ-, פ"י (ח, יב)]</p>	<p>1.искупать 2.прощать 3.отпускать (грех, вину)</p>
<p>נָגַף ז' (ח, יט)</p>	<p><i>нэ́гэф</i> 1.эпидемия, поветрие, мор 2.препятствие</p>
<p>נָגַף [לְנַגֵּף, נָגַף, נִגַּף, נִגַּף] [נִגַּף]</p>	<p>1.толкать 2.ушибать 3.наносить поражение. Раши: Удар, кара. И также везде слово от корня ננפ означает не смерть, а удар, поражение...</p>
<p>נָגַשׁ [לְנַגֵּשׁ, נָגַשׁ, נִגַּשׁ, נִגַּשׁ] [לְ- (אָל)] פ"ע (ח, יט)</p>	<p>1.подходить, приближаться 2.приступать (к делу)</p>
<p>נִיְתַחֲטְאוּ (ח, כא)</p>	<p>и очистили себя</p>
<p>חָטָא I [לְהַחֲטֹא, הִחֲטָא, מְ-, גְ-, פ"ע]</p>	<p>1.очищаться от греха, скверны 2.угождать, подлизываться</p>
<p>לְשָׂרָת (ח, כ)</p>	<p>и служить будет</p>
<p>שָׂרַת [לְשָׂרֵת, שָׂרַת, מְ-, גְ-, פ"י]</p>	<p>1.обслуживать 2.служить</p>
<p>פָּסַח ז' (ח, כב)</p>	<p><i>пэ́сах</i> зд. пасхальная жертва (но праздник <i>Пэсах</i> пишется с большой буквы); <i>пэсах шени</i> – пасхальная жертва Второго <i>Пэсаха</i>.</p>
<p>בֵּין הָעֶרְבָיִם (ח, כג)</p>	<p><i>бейн ḡа́арба́им</i> межвечерье, сумерки, в сумерки (букв. в межвечерье, между двумя вечерами). Раши: ...Мне кажется, что «межвечерье» означает пору между дневным «вечерением» и «вечерением» ночным. Дневное «вечерение» – с начала 7-го часа (после рассвета), когда опускаются вечерние тени, а ночное «вечерение» – в начале ночи.</p>
<p>כָּכָל־חֻקְתָּיו וְכָכָל־מִשְׁפָּטָיו תַעֲשֶׂה אֹתוֹ (ג, ט)</p>	<p>по всем законам о нём и по всем предписаниям о нём совершите его</p>
<p>טָמְאִים לְפָנַי אָדָם (ח, ט)</p>	<p>«нечисты» от умершего. Прим. Стали «нечисты» путём касания, ношения или нахождения под одной крышей (<i>о́гэль</i>). Очищение от такой <i>тумы</i> только пеплом красной коровы, описанным в главе «Хукат», <i>Бемидбар</i> 19:1-18.</p>
<p>לָמָּה נִגְרַע (ח, ט)</p>	<p>почему же лишимся</p>
<p>גָּרַע [לְהִגְרַע, נִגְרַע, נִגְרַע, יִגְרַע] פ"ע</p>	<p>1.уменьшаться 2.быть лишённым 3.ухудшаться 4.убывать, исчезать (с картины действия)</p>
<p>אוֹ לְדֹרֹתֵיכֶם (ח, ט)</p>	<p>или в поколениях ваших</p>

בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנַי בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר יוֹם (במדבר ט,א)	Мицва-делай 150: «В месяце втором, в четырнадцатый день» (Бемидбар 9:11). Второй Песах. Рамбам 57: Делать Пэсах шени.
עַל-מִצּוֹת וּמִרְרִים יֹאכְלֵהוּ (במדבר ט,יא)	Мицва-делай 151: «С мацой и горькими травами пусть едят его (пэсах)» (Бемидбар 9:11). Рамбам 58: Есть в этот день жертву пэсах.
חָדַל [לְחַדֵּל, חָדַל, חָדַל, יִחַדֵּל] (פע"י) (ט,ג)	1.переставать, прекращаться 2.прекращать, бросать (напр., курить) 3.оставлять в покое, перестать беспокоить
גֵּר ז' (ט,ד)	גֵּר 1.пришелец, чужак 2.принявший еврейство
גֵּיּוֹר ז', גֵּיּוֹרֵת נ'	מ. <i>guyóř, ж. guyóřet</i> 1.пришелец, чужак 2.принявший еврейство
לֹא-יִשְׁאֲרוּ מִמֶּנּוּ עַד-בֹּקֶר (במדבר ט,יב)	Мицва-запрет 231: «Не оставят от него (от жертвы пэсах) до утра» (Бемидбар 9:12). Рамбам 119: Запрет оставлять от мяса пэсаха шени до утра.
וְעֲצָם לֹא יִשְׁבְּרוּ בוֹ (במדבר ט,יב)	Мицва-запрет 232: «И кость не сломают в нём (в жертве пэсах)» (Бемидбар 9:12). Рамбам 122: Запрет ломать кости пэсаха шени.
עֲצָם I נ' [ר' עֲצָמוֹת, עֲצָמוֹת-]	э́цэм, мн. а́цамóт 1.кость 2.тело, предмет 3.суть, сущность
קוּמָה [לְהַקְיִים, הַקְיִים, מָ-, נָ-] פ"י (ט,ט)	1.ставить, основывать 2.осуществлять 3.назначать 4.воздвигать, сооружать
כִּסָּה [לְכַסּוֹת, כִּסָּה, מְכַסֶּה, יְכַסֶּה] פ"י (ט,ט)	1.покрывать, накрывать 2.скрывать, укрывать
הַמִּשְׁכָּן לְאַהֲלֵי הָעֵדוּת (ט,ט)	букв. Скиния для Шатра Свидетельства. Раши: Скиния, предназначенная служить шатром для Скрижалей Свидетельства.
הָעֵדוּת (ט,ט)	свидетельство. Раши: Скрижали.
חָנָה [לְחַנּוּת, חָנָה, חוֹנָה, יְחַנֶּה] פ"ע (ז,ז)	1.располагаться лагерем, останавливаться, устраивать привал 2.парковаться (о машине)
וּבְהֶאֱרִיךְ (ט,ט)	<i>y-v-šaríx</i> и при продлении
אַרְכּוּ [לְהַאֲרִיךְ, הַאֲרִיךְ, מָ-, נָ-] פ"י (ט,ט)	1.удлинять, продлевать 2.отсрочивать 3.удлиниться
וַיֵּשׁ אֲשֶׁר יִהְיֶה (ט,ט)	а порою было (букв. и бывает). Раши: Т.е. иногда.
יָמִים מְקַטְפָּר (ט,ט)	Раши: Несколько дней.
אוּ-יָמִים אוּ-חֹדֶשׁ (ט,כב)	<i>o-йомáим o-хóдэш</i> или два дня, или месяц
אוּ-יָמִים (ט,כב)	<i>o-йамíим</i> Раши: (Или) год...
חֲצוּצָה נ', חֲצוּצוֹת ר' (א,י)	<i>х́ацоцера́, мн. х́ацоцерóт</i> труба (муз.)
כִּסְפָּה מְקַשָּׁה תַעֲשֶׂה אֹתָם (ב,י)	серебряные чеканной работы сделай их. Раши: Изготовь их из слитка (серебра) при помощи молотка.
לְמִקְרָא הָעֵדָה (ב,י)	для созывания общины
וּלְמִסַּע אֶת-הַמַּחֲנֹת (ב,י)	и для выступления лагерей в путь
תִּקְעוּ I [לְתַקֵּעַ, תִּקְעוּ, תִּקְעוּ, יִתְקַע] פ"י (ג,י)	тубить в рог (<i>шофар</i>) или трубу
וַיָּבִיאוּ אֵלַיךְ (ג,י)	соберутся к тебе
יָעִד [הַיָּעֵד, נוֹעֵד]	1.быть предназначенным 2.сговариваться 3.иметь встречу
וַתִּקְעֵתֶם תְּרוּעָה (ו,י)	<i>y-tkatém teruá</i> и протрубите прерывисто. Раши: Знаком выступления станов в путь было: <i>текиá-теруá-текиá</i> .
תְּרוּעָה (ו,י)	<i>теруá</i> зд. прерывистый звук. Словарь: 1.возглас 2.тубление в <i>шофар</i> . Прим. <i>Теруá</i> – это один из 3-х видов тубления <i>шофара</i> в <i>Рош гаšana</i> – 9 коротких звуков, похожих на причитание страдающего человека.
תְּקִיעָה (ו,י)	<i>текиá</i> зд. протяжный звук. Словарь: 1.тубный звук, тубление 2.всовывание, втыкание. Прим. <i>Текиа</i> – это один из 3-х видов тубления <i>шофара</i> в <i>Рош гаšana</i> – протяжный звук, которым начинается и оканчивается каждая серия тубления.
תִּתְקַעוּ וְלֹא תִרְיעוּ (ז,י)	протяжно тубите, а не прерывисто
עַל-הַצָּר הַצָּר הַצָּרֵר אֹתְכֶם (ט,י)	против притеснителя, притесняющего вас
צָר I ז', צָרִים ר'	ца́р, мн. ца́рíим враг, притеснитель
צָרָה I נ'	ца́ра́ беда, несчастье; неприятность
צָר II [לְצָר, צָר, צוֹרֵר, יְצָר] פע"י	1.ненавидеть 2.притеснять 3.испытывать нужду 4.испытывать тесноту
וַיִּשְׁעֵתֶם מֵאֲבִיבְכֶם (ט,י)	и спасены будете от ваших врагов
יִשַׁע [לְהִשָּׁע, נוֹשַׁע, נוֹשַׁע, יִנָּשַׁע] פ"ע	спасаться, избавляться
וּבַיּוֹם שִׂמְחַתְכֶם וּבְמוֹעֲדֵיכֶם... וַתִּקְעֵתֶם בְּחֲצוֹצְרוֹת עַל עַלְתֵיכֶם (במדבר י,י)	Мицва-делай 152: «И в день радости вашей, и в праздники ваши... и трубите в трубы при принесении жертв и в часы бедствий.» (Бемидбар 10:10). Рамбам 59: Трубить в трубы при принесении жертв и в часы бедствий. Раши: О жертвах общественных написанное говорит.
וְעַל זִבְחֵי שְׁלָמֵיכֶם (י,י)	и при жертвах мирных ваших
וַיְהִי בַשָּׁנָה הַשְּׁנִיית בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁנַי בְּעֶשְׂרִים בַּחֹדֶשׁ (במדבר י,יא)	И было во втором году, во втором месяце, в двадцатый (день) месяца... * Пробыли в Хорэве 12 месяцев без 10-ти дней. Раши: ... 12 месяцев без 10-ти дней провели в Хорэве, т.к. в новолуние сивана расположились там (см. <i>Шемот</i> 19:1) и не выступали в путь до 20-го дня ийара в следующем году.
וְעַל-צָבָא (ט,י)	и [предводитель] над войском
עַד-בָּאֵם (כא,י)	до прихода их

מֵאַסַּף לְכָל-הַמַּחֲנֵה (י, כה)	закрывающее все станы. Раши: <i>Талмуд Йерушалми</i> : «Потому что колено Дана было многочисленным, шло последним, и если кто-нибудь терял что-либо, то возвращали ему».
אָסַף [לְאַסֵּף, אָסַף, אִסַּף, אָסַף] פ"י (א, טז)	1. собирать, убирать 2. снимать 3. принимать 4. коллекционировать 5. подбирать 6. давать приют
חָתָן ז' (י, כט)	<i>хотэн</i> тесть
וְהַטַּבְנוּ לָךְ (י, כט)	и мы будем благодотворить тебе
טוֹב פ"י (י, כט)	1. улучшать 2. делать добро 3. делать хорошо (что-л.) 4. поправить
אַל-נָא תַעֲזֹב אֶתְנוּ (י, לא)	не покидай же нас. Раши: נָא означает не что иное, как просьбу.
עֹזֵב ו' [לְעֹזֵב, עֹזֵב, עֹזֵב, עֹזֵב] פ"י	1. оставлять, покидать 2. забрасывать
כִּי-עַל-כֵּן יִדְעֶתָ חַנְתָּנוּ בַּמִּדְבָּר (י, לא)	ибо потому что ты знаешь наши стоянки в пустыне. Раши: Ибо (כִּי) тебе подобает поступить так, потому что (עַל-כֵּן) ты знаешь наши стоянки в пустыне, и видел чудеса и деяния могучие, которые сделаны нам.
תּוֹר [לְתוֹר, תּוֹר, תּוֹר, תּוֹר] פ"י (י, לג)	1. осматривать, обходить, объезжать 2. высматривать, ездить с познавательной или разведывательной целью
מְנוּחָה נ' (י, לג)	<i>мену́ха</i> 1. покой, отдых 2. пристанище
פָּרַץ [לְפָרֵץ, פָּרַץ, פָּרַץ, פָּרַץ] פ"ע (י, לה)	рассеиваться, рассыпаться
נוֹס [לְנוֹס, נָס, נָס, נָס] פ"ע (י, לה)	1. убегать, спасаться бегством 2. отступать, исчезать
מִשְׂנְאֵיֶךָ (י, לה)	<i>месанъэха</i> ненавистники Твои
שׁוּבָה ה' (י, לו)	обратись, Б-г. Раши: Менахэм переводит это как означающее «покой» (<i>מְנוּחָה – маргоа</i>).
רֶבְבָה נ' [ר' רַבּוֹת, רַבּוֹת] (י, לו)	<i>ревава́, мн. реваво́т, ривево́т</i> десять тысяч, мириада
כְּמַתְאֲנִיּוֹת (א, א)	Раши: Не что иное, как клевета (<i>עֲלִילָה</i>), они ищут как оклеветать – предлог, чтобы устраниваться и не следовать Вс-содержащему.
אָנָּה [לְהִתְאַנּוֹת, הִתְאַנּוּ, מִתְאַנּוּ, יִתְאַנּוּ]	придираться
וַיִּחַר אַפּוֹ (א, א)	<i>ва-йй́хар апо́</i> и воспылал гнев Его
וַתִּבְעַר-בָּם אֵשׁ (א, א)	и возгорелся в них огонь
בָּעַר I [לְבָעַר, בָּעַר, בּוֹעַר, יִבְעַר] פ"עו"י	1. гореть, сгорать, пылать 2. жечь, сжигать
וַתֹּאכַל בְּקֵצֵה הַמַּחֲנֵה (א, א)	букв. и поел на краю лагеря. Раши: Крайних из них в низости – это смешение – <i>эрэв рав</i> (<i>עֵרֵב רַב</i>). Раби Шимон бэн Менасйа говорит: «Знатных (<i>קְצִינִים</i>) и великих (<i>גְּדוּלִים</i>)».
צָעַק [לְצַעַק, צָעַק, צוֹעַק, יִצְעַק] פ"ע (א, ב)	1. кричать 2. жаловаться
צָעַק [לְצַעַק, צָעַק, מָ-, יָ-] פ"י	кричать, вопить
פָּלַל [לְהִתְפַּלֵּל, הִתְפַּלֵּל, מָ-, יָ-] (א, ב)	молиться
שָׁקַע [לְשָׁקַע, שָׁקַע, שׁוֹקַע, יִשְׁקַע] פ"ע (א, ב)	1. погружаться 2. оседать 3. впадать, вваливаться, образовывать впадину 4. вязнуть, увязать 5. приходиться в упадок 6. углубляться
תַּבְּעָרָה נ'	<i>тавьэра́</i> 1. пожар 2. вспышка вражды
בָּעַר I [לְבָעַר, בָּעַר, בּוֹעַר, יִבְעַר] פ"עו"י (ג, א)	1. гореть, сгорать, пылать 2. жечь, сжигать
אֶסְפָּסַף ז' (יא, ד)	<i>асафсу́ф</i> толпа, сброд. Раши: Это великое смешение (<i>עֵרֵב רַב – эрэв рав</i>), присоединившееся к ним при исходе из <i>Мицраима</i> .
אָסַף [לְהִאָסֵף, נִאָסַף, נִאָסַף, יִאָסֵף]	1. был собран 2. был подобран
אוֹה [לְהִתְאוֹוֹת, הִתְאוֹוָה, מִתְאוֹוָה, יִתְאוֹוָה] (ד, א)	восхотеть, страстно пожелать
תַּאֲוָה נ' (יא, ד)	<i>таава́</i> вождление, страсть, сильное желание
שׁוּב I [לְשׁוּב, שָׁב, שָׁב, יָשׁוּב] פ"ע (יא, ד)	1. возвращаться 2. приходиться в прежнее состояние 3. повторяться 4. сделаться 5. каяться 6. передумать
בָּכָה [לְבַכּוֹת, בָּכָה, בּוֹכָה, יִבְכֶּה] פ"עו"י (יא, ד)	1. плакать 2. оплакивать
אֵת הַקָּשׂוּאִים וְאֵת הָאֲבִטְחִיּוֹת (יא, ה)	огурцы (Раши), и дыни (Раши)
קִישׁוּא ז', קִישׁוּאִים ר'	<i>кишу́, мн. кишу́йм</i> кабачок
אֲבִטְחִיּוֹת ז', אֲבִטְחִיּוֹת ר'	<i>авати́х, мн. автих́йм</i> кабачок
וְאֵת-הַחֲצִיר וְאֵת-הַבְּצָלִים וְאֵת-הַשּׁוּמִים (יא, ה)	и зелень (Раши: это лук-порей), и лук, и чеснок
חֲצִיר ז', חֲצִירִים ר'	<i>хацй́р, мн. хацй́рым</i> 1. кормовые травы 2. символ чего-то недолговечного 3. <i>Allium porrum</i> (лук порей) или <i>allium ascalonicum</i> .
בְּצָל ז', בְּצָל-; בְּצָלִים ר', בְּצָלִי-	<i>баца́ль, мн. беца́лим</i> 1. лук (бот.) 2. луковица
שׁוּמִים ז', שׁוּמִים ר'	<i>шум, мн. шум́йм</i> чеснок
אֵין כֹּל בְּלִתֵּי אֵל-הַמֶּן עֵינֵינוּ (יא, ו)	нет ничего, один лишь <i>ман</i> (видят) наши глаза. Букв. к <i>ману</i> наши глаза. Раши: <i>Ман</i> утром, <i>ман</i> вечером.
עֵין I, עֵינֵי-; עֵינֵים ר', עֵינֵי-	<i>э́йн, мн. э́йнайм</i> 1. глаз, око 2. глазок 3. вид, поверхность 4. ушко, проушина, петля (в вязании), ячейка (в сети)
וְהַמֶּן כְּזֶרַע-גָּד הוּא (ז, א)	<i>a ман</i> как семя кориандровое. Раши: Круглое, как кориандровое семя.
גָּד I ז'	<i>гад</i> кориандр
וְעֵינוּ כְּעֵין הַבְּדֹלָח (ז, א)	и вид его как хрусталь (самородный)
שָׁטוּ (ח, א)	Раши: Ходили. שָׁטַח означает «ходить, гулять»... без труда.

שוט [לְשׁוֹט, שָׁט, שָׁט, שְׁט, שְׁטוּט, שְׁטוּט] פ"ע (ח,יא)	1.плавать (о судне, плавучем средстве) 2.обходить, прохаживаться
שוט [לְשׁוֹטט, שְׁטוּטט, שְׁטוּטט, מְ-, גְ-, פ"ע	бродить, проходить
לקט [לְקַט, לְקַט, לֹקַט, לֹקַט] פ"י (ח,יא)	1.собирать 2.срывать 3.зашивать
טהנ [לְטַחַן, טַחַן, טוּחַן, יַטְחַן] פ"י (ח,יא)	молоть, перемалывать, размалывать
רחם ז"ז [זָכַר זִיגָי] (ח,יא)	<i>rxáim</i> (<i>zachár zugí</i> – муж. род, парное) жернова
דוכ [לְדוּחַ, דָּח, דָּח, דוּחַ] פ"י (ח,יא)	толочь, молоть, растирать
מדוכה נ' (ח,יא)	<i>meduxá</i> ступка
פרור (ח,יא)	Раши: Это קָרְרָה – горшок.
לשד השמן (ח,יא)	Раши: Это влага масла...
לשד ז' (ח,יא)	<i>leshád</i> 1.сок, жир 2.внутренняя часть некоторых органов
ויחר אף (י,יא)	<i>vaiyixar-áf</i> и воспылал гнев
למה הרעת (יא,יא)	<i>lamá ġaróta</i> почему Ты сделал зло...
רעע I [לְרַע, הָרַע, מָרַע, רָעַע] פ"י	1.делать зло, вредить 2.плохо поступать, грешить
לשום את-משא (יא,יא)	возложить бремя
האנכי הריתי (יב,יא)	я ли зародил. Онкелус: Разве отец я...
הרה [לְהָרִית, הָרָה, הָרְתָה, הוֹרָה, יִהְרָה] (יב,יא)	беременеть
אם-אנכי ילדתיהו (יב,יא)	разве я породил его. Онкелус: Разве сыновья мои они...
ילד [לְהוֹלִיד, הוֹלִיד, מוּ-, יוּ-, פ"י	1.порождать 2.создавать
חיק ז' (יא,יב)	<i>xéyk</i> 1.пазуха 2.лоно
אמן, אומן (יב,יא)	<i>omán</i> 1.наставник, инструктор 2.воспитатель детей, дядька
יונק ז' (יא,יב)	<i>yonók</i> 1.грудной младенец, сосунок 2.млекопитающее
מאין (יג,יא)	<i>meáin</i> откуда?
יכל [לְיַכֵּל, יָכַל, יָכּוּל, יוּכַל] פ"י (יד,יא)	1.мочь, иметь возможность 2.осиливать
כי כבד ממני (יד,יא)	т.к. тяжёлый [слишком] для меня
הרג [לְהַרֵּג, הָרַג, הוֹרַג, יַהַרֵּג] פ"י (טו,יא)	убивать
והתניצבו שם עמך (יז,יא)	и предстанут они там с тобою
יצב (הצב) [לְהִתְיַצֵּב, הִתְיַצַּב, מְ-, גְ-, (יז,יא)	1.являться, предстать 2.стабилизироваться
ואצלתני מן-הרוח אשר עליך (יז,יא)	и возьму от духа, который на тебе
אצל [לְאַצֵּל, אָצַל, אוּצַל, יַאֲצַל] פ"י	наделять, вдохновлять; уделять (внимание)
התקדשו (ח,יא)	зд. готовьтесь. Раши: Приготовьте себя к бедствию...
והיה לכם לזרא (כ,יא)	и станет вам омерзительным (противным)
זרא ז'	<i>zará</i> отвращение, омерзение
יען כי (כ,יא)	<i>yéan ki</i> потому что, поскольку; за то, что
מאס [לְמַאֵס, מָאָס, מוֹאֵס, יַמָּאֵס] (כ,יא)	брезговать, гнушаться
שש-מאות אלף רגלי (יא,כא)	шестьсот тысяч пеших
רגלי זווית (יא,כא)	<i>raglí</i> 1.пеший, пешеходный 2.идуший пешком 3.пехотинец 4.пешка (шахм.)
הצאן ובקר ישחט להם (יא,כא)	мелкий и крупный скот заколоть для них
ומצא להם (יא,כב)	и хватит им?
היך ה' תקצר (יא,כג)	[Разве] Рука Б-га короткой будет?
קצר II [לְקַצֵּר, קָצַר, קוּצַר, יַקְצֵר] פ"ע	быть коротким
קרה I [לְקַרֹת, קָרָה, קוּרָה, יַקְרָה] פעו"י (יא,כג)	случаться, происходить, попадаться, встречаться
ויתנבאו ולא יספו (יא,כה)	они стали пророчествовать, и никогда более не продолжали (или: не прекращали). Раши: Они пророчествовали лишь в тот день. Так разъясняется в <i>Сифрэи</i> . А Онкелус перевёл: «не прекращали», что не прерывался дар пророчества у них...
נבא [לְהִתְנַבֵּא, הִתְנַבֵּא, מְ-, גְ-, -?]]	пророчествовать, представляться пророком
ספה II [לְסַפֹּת, סָפָה, סוּפָה, יַסְפָּה] פ"י (יא,כה)	прибавлять, добавлять
והמה בכתיבים (יא,כו)	а они в (числе) записанных. Раши: Из тех, кто был избран. Сказали: «Не достойны мы такого величия»... (Из избранных для <i>Сангэдрин</i>).
משרת ז' [נ' מְשָרְתַת] (יא,כה)	<i>m. mesharét, ж. mesharétet</i> слуга
כלאים (יא,כה)	заклужи их. Раши: (<i>Сангэдрин</i> 6) Возложи на них заботы о нуждах общины, и они прекратят сами по себе. Другое объяснение: Заточи их в темницу כְּלָא, т.к. они пророчествовали: «Моше умрёт, и Йегошуа введёт Израэль в страну».
כלא I [לְכַלֵּא, כָּלָא, פוּלָא, יַכְלֵא] פ"י	1.арестовывать, заключать в тюрьму 2.удерживать 3.лишать свободы, запирагть
כלה [לְכַלּוֹת, כִּילָה, מְכַלָּה, יְכַלָּה] פ"י	1.оканчивать, кончать 2.уничтожать, истреблять
ויגז (יא,לא)	<i>va-yağóz</i> и нанёс. Раши: Заставил лететь...

גוּזוּ [לְגוּזוּ, גָּזוּ, גָּזוּ, גָּזוּ]	1.проходить (перен.), пролетать (перен.), промчаться (перен.), исчезать 2.налетать (прилетать)
שָׁלוּ ז' (יא, לא)	селáв перепел, перепёлка
וַיִּטֵּשׁ (יא, לא)	и рассеял. Раши: И рассеял, разметал их (в полете);
טוּשׁ [לְטוּשׁ, טָשׁ, טָשׁ, טָשׁ] פ"ע (יא, לא)	летать, налетать
טוּס [לְטוּס, טָס, טָס, טָס] פ"ע	лететь, летать
כּוֹ וַאֲ-כּוֹ (יא, לא)	ко ва-ко́ 1.так-то и так-то 2.туда и сюда, во все стороны
וּכְאֲמוֹתַיִם (יא, לא)	и около двух амот. Раши: Летали на высоте до сердца человека...
אָמָה נ'	амá мера длины: 1 ама = 48 см (Гáгра"х Наэ) или 57,6 см (Хáзон Ииу) 1.локоть, фут 2.средний палец 3.детородный член
עֶשְׂרֵה חֲמָרִים (יא, לב)	десять хомэров (мера объёма)
חֹמֶר ז' [ר' חֲמָרִים]	хóмэр, мн. хóмарíм мера объёма: 1 хомэр = 1 кор 10 = (כּוֹר) זַיִפָּה = 248,832 л (Гáгра"х Наэ) или 430 л (Хáзон Ииу)
וַיִּשְׁטְחוּ לָהֶם שְׂטוּחַ (יא, לב)	и разложили их себе расстилая. Раши: Сделали (разложили) их слоями.
שָׂטַח [לְשָׂטַח, שָׂטַח, שֹׁטַח, שֹׁטַח] פ"י	1.расстилать 2.рассыпать 3.протягивать 4.излагать
שָׂטוּחַ ת'	шату́ах 1.плоский 2.разостланный 3.распростёртый
טָרַם יִכְרַת (יא, לג)	ещё не съедено. Раши: Согласно Таргуму: пока ещё не окончилось. Другое объяснение: не успело окончиться между зубами, как душа его вышла...
טָרַם מ"י (יא, לג)	тэ́рэм 1.ещё не, ещё нет, пока не 2.до, перед, прежде чем
קְבָרוֹת הַתְּאֵנָה (יא, לד)	могилы вождления
קָבַר ז' [קָבְרוּ; ר' קְבָרִים \ קְבָרוֹת, קְבָרִי- \ קְבָרוֹת-] (יא, טו)	м. кэ́вэр, мн. кеварíм / кеварóт могила
קָבַר [לְקַבֵּר, קָבַר, קוֹבַר, יְקַבֵּר] פ"י (יא, לד)	хоронить, погребать
וַתְּדַבֵּר (יא, לב)	и говорила. Раши: Везде דְּבֹרָה не что иное, как суровые речи... А אֲמִירָה везде означает речи просительные (мягкие)...
אֲדוּת, עַל אֲדוּת (יא, לב)	одóт, аль одóт о, относительно
הָאִשָּׁה הַכְּשִׁיית (יא, לב)	жена кушíт (мавритянка). Раши: Это говорит о том, что все признают её красоту, как признают черноту мавра...
כּוּשִׁי תו"ז	ку́ши, кушí 1.негр, негритянский 2.арап 2.эфиоп, абисинец
עָנָו (ענו), עָנָו (יא, לב)	áнав 1.скромный, кроткий 2.бедный. Раши: שָׁפָל וְסִבְלָן – низкого мнения о себе и сдержанный.
בְּמַרְאֵה אֱלֹהֵי אֶתְנַדַּע (יא, לב)	в видении ему явлю Себя
וַדַּע [לְהִתְנַדַּע, הִתְנַדַּע (הִתְנַדַּע), מ-, נ-] (יא, לב)	знакомиться (с)
נֶזְמָן תו"ז (יא, לב)	нэ́змáн 1.верный, достоверный 2.преданный 3.поверенный, попечитель 4.доверенный
וַיִּמְרָא וְלֹא בְחִידָת (יא, לב)	и явственно (букв. видением), а не загадками
חִידָה נ' [ר' חִידוֹת]	хíда, мн. хíдо́т загадка
וַתִּמְנַח ה' יְבִישׁ (יא, לב)	и облик Б-га он зрит
תְּמוּנָה נ' (יא, לב)	те́муна́ 1.картина, изображение 2.образ, вид, облик 3.картина или явление в пьесе 4.курс дела, событий
נִבַּט (הבט) II [לְהַבִּיט, הִבִּיט, מ-, נ-] פ"ע (יא, לב)	смотреть, глядеть, взглянуть
סוּר (הסר) [לְסוּר, סָר, סָר, יָסוּר] פ"ע (יא, לב)	1.отклоняться, отходить 2.заходить, заворачивать 3.прекращаться
מְצֻרֶת (יא, לב)	покрыта проказой
וַיִּפֶן (יא, לב)	и повернулся
פָּנָה [לְפָנָה, פָּנָה, פּוֹנָה, יִפְנֶה] פ"ע	1.поворачиваться 2.обращаться
בִּי אֲדֹנָי אֵל-נָא תִשֶׁת עָלֵינוּ חַטָּאת (יא, לב)	О, господин мой! Не вмени нам в грех...
בִּי אֲדֹנָי	би адонí прошу Вас
בִּי מִ"ג מ"ק	би 1.во мне, внутри меня 2.пожалуйста, прошу, умоляю
שִׂית [לְשִׂית, שָׂת, שָׂת, שִׂית] פ"י (יא, לב)	1.класть, положить 2.делать, устанавливать 3.нападать, осаждать
אֲשֶׁר נִזְאָלוּ (יא, לב)	что поступили глупо мы. Раши: Как в Таргуме – אָוִיל, глупец.
יָאֵל II [לְהַזְאֵל, נִזְאָל, נִזְאָל, יִזְאָל] פ"ע	делать глупости, поступать глупо
רָפָא [לְרַפֵּא, רָפָא, רֹפֵא, יִרְפֵּא] פ"י (יא, לב)	1.лечить 2.исправлять
יִרְקָא I [לְרַקֵּא, יִרְקָא, יִרְקָא] פ"י (יא, לב)	плевать
הֲלֹא תִכְלַם (יא, לב)	разве она не пребывала бы в позоре
כָּלַם [לְהִכְלֵם, גָּכַם] פ"ע	стыдиться
כָּלַם [לְהִכְלִים, הִכְלִים, מ-, נ-] פ"י	стыдить, позорить
וְאַחַר תֵּאָסֵף (יא, לב)	а затем будет принята
אָפַס [לְאַסֵּף, אָסַף, מ-, נ-] פ"י	1.собирать 2.прибирать, подбирать